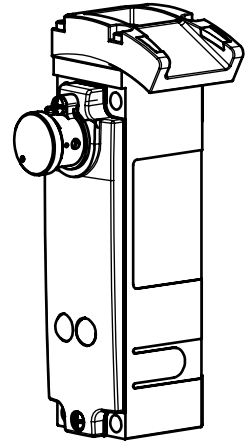


Montage und Funktionsanleitung /  
Mounting and functional instruction

**NOTENTSPERRUNG CET  
EMERGENCY UNLOCKING CET**

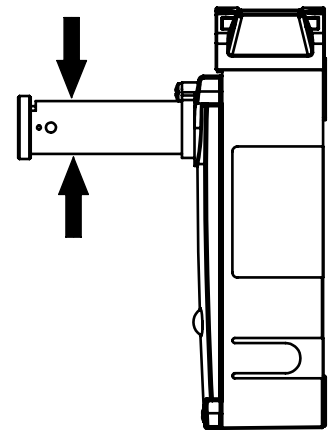
1. Die obere Schraube am Deckel des Schalters entfernen.  
Remove upper cover screw.
2. Sicherungsschraube an der Hilfsentriegelung entfernen.  
Remove the safety screw at the mechanical release.
3. Notentriegelung wie abgebildet auf den Schalterdeckel setzen.  
Put the emergency unlocking, as shown, on the switch cover.  
- die Klinke greift in den Schlitz der Hilfsentriegelung ( Grundstellung )  
ein. Bei der Montage ist darauf zu achten, dass die Notentriegelung  
nicht durch den Rastbolzen blockiert ist, sondern durch die  
Kugelrastung.  
- the latch enters the slit of the mechanical release( normal positon).  
During mounting, please make sure that the emergency unlocking is not  
blocked by the snap-in bolt but by the ball detend.
4. Notentriegelung, Deckel und Gehäuse mit beigelegter Schraube  
(M3,5 x 18) verschrauben. ( M = 1,5Nm )  
Screw together the emergency unlocking, the cover and the housing  
using the enclosed screw. (M3,5 x 18, M = 1,5 Nm )



**Funktion:**

Mit der Notentriegelung kann der Sicherheitsschalter manuell entriegelt werden.  
In der verriegelten Stellung verhindert eine Kugelrastung ein ungewolltes  
Entriegeln des Sicherheitsschalters durch Vibrationen o.ä.  
In der entriegelten Stellung rastet ein integrierter Rastbolzen in eine Bohrung  
des Flansches ein.  
Zum Rückstellen Rastbolzen z.B. mit einem kleinen Schraubendreher nach innen  
drücken und Notentriegelung zurückdrehen.  
Desweiteren besteht die Möglichkeit die Notentriegelung zu verplomben.  
Vor Inbetriebnahme die Funktion überprüfen!  
Tür darf beim Betätigen der Notentriegelung nicht unter Zugspannung stehen.

Umlaufende Abstützung erforderlich -  
extra circulating support necessary

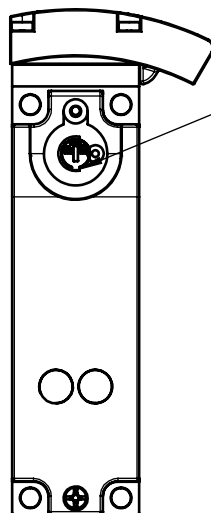
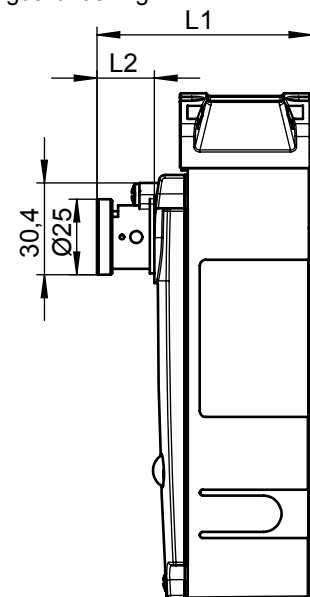


Um ein unbeabsichtigtes Öffnen der Zuhaltung zu vermeiden, ist  
die beiliegende Plombe zu verwenden.

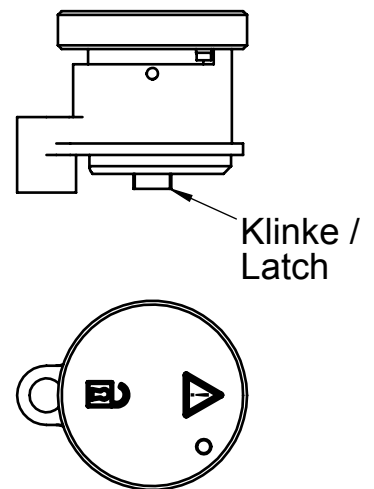
**Function:**

With the emergency unlocking, the safety switch can be unlocked manually.  
In the locked position, a ball detent prevents unintended opening of the switch,  
happening through vibrations or similar reasons.  
In the unlocked position, an integrated bolt engages into the hole of the flange.  
To reset, press the detent bolt inwards using a small screwdriver or similar tool  
and turn the emergency unlocking back.  
Furthermore, it is also possible to seal the emergency unlocking with a lead wire seal.  
Check the functioning before the set-up of the machine!  
The door must not stand under tensile strength when activating the emergency unlocking.

Use the enclosed sealing to avoid unintended opening of the  
guard locking.



Hilfsentriegelung  
(Grundstellung )  
Mechanical release  
( normal position )



Klinke /  
Latch

| ID     | L1  | L2 |   |
|--------|-----|----|---|
| 103714 | 71  | 19 |   |
| 159080 | 122 | 70 | Umlaufende Abstützung<br>erforderlich - extra<br>circulating support<br>necessary |

Technische Änderungen vorbehalten, alle Angaben ohne Gewähr / Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information. © EUCHNER GmbH + Co. KG Maße in mm / Dimensions in mm